

工商晚報

The Kung Shing Evening News
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

返港復任即晤各部門首長

港督將有明朗公佈

和緩市民反差餉潮

【本報訊】港督麥理浩爵士昨由港返英，與英政府官員、民政司及港府各級官員，舉行私人會議，商討港督返港後之工作，並與英政府官員商討有關港督返港後之工作，並與英政府官員商討有關港督返港後之工作。

強值幣元港，小量入輸港

定決價加油石

大不響影港對

【本報訊】港督麥理浩爵士昨由港返英，與英政府官員、民政司及港府各級官員，舉行私人會議，商討港督返港後之工作，並與英政府官員商討有關港督返港後之工作，並與英政府官員商討有關港督返港後之工作。

本港製造業成本

增加百分零點一

【本報訊】港督麥理浩爵士昨由港返英，與英政府官員、民政司及港府各級官員，舉行私人會議，商討港督返港後之工作，並與英政府官員商討有關港督返港後之工作，並與英政府官員商討有關港督返港後之工作。

今日天氣預測

天氣：多雲偶雨，偶有雷暴，間中有陣雨。
氣溫：最高：二十二度，最低：十六度。
風向：西南風，時而轉東。
風速：每小時十至二十公里。

公共交通公司

不會藉此加價

【本報訊】公共交通公司發言人表示，由於油價加價，公司將會考慮加價，但公司將會考慮加價，但公司將會考慮加價，但公司將會考慮加價。

致港督的一封公開信

港督，地方環境，與社會背景，生存之要素，力倡發展生產，穩定經濟，然後及於社會服務，每層皆有其責任，而港督之責任，則更為重大，而港督之責任，則更為重大。

畢喇山石礦場

今晨發現男屍

身上有顯著傷痕

【本報訊】畢喇山石礦場，今晨發現男屍，身上有顯著傷痕，警方正調查中。



畢喇山石礦場，今晨發現男屍，身上有顯著傷痕，警方正調查中。

港貿易前途樂觀

產品質素要提高

【本報訊】美國總統卡特昨在華盛頓表示，對香港貿易前途樂觀，並呼籲香港產品質素要提高。

北潭涌抽水站啟用

水務署長出席儀式

【本報訊】北潭涌抽水站昨日正式啟用，水務署長出席了儀式。

應召中心兇案

被告判緩首刑

【本報訊】九龍九龍中心，一名男子被殺案，被告被判緩首刑。

街頭捉小販

警員竟拔槍

釀成警民衝突兩人受傷

【本報訊】九龍深水埗，一名警員在街頭捉小販時，竟拔槍，釀成警民衝突，兩人受傷。

中環荷李活道54-58號(單邊卑利街)

中發大廈

999年期
每呎祇售二百餘元
首期一成 一次付款
入伙起供 九折優待

中區地點 西區價錢 交通方便 防盜安全

兆安地產 中環荷李活道212室 電話：H-259045-7

通用燈王

各國燈飾 琳瑯滿目
應有盡有 美不勝收
歡迎選購

T.Y.LTD. 通用

九龍彌敦道窩打老道

應召中心兇案

【本報訊】九龍九龍中心，一名男子被殺案，被告被判緩首刑。

街頭捉小販

【本報訊】九龍深水埗，一名警員在街頭捉小販時，竟拔槍，釀成警民衝突，兩人受傷。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

萬宜水庫東面主壩 可於兩年後完成

防波堤滲水問題已解決

【本報訊】萬宜水庫東面主壩工程，自開工以來，進展甚速，現已接近尾聲。據工程處負責人表示，主壩工程預計可在兩年內完工。目前，防波堤滲水問題已得到解決，工程進展順利。

今日賽馬排位及最後配搭

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第二場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第三場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第四場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第五場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第六場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第七場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第八場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第九場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
第十場 (場內賽第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十)	1. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	2. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	3. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	4. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	5. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	6. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	7. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	8. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	9. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50
	10. 金龍	李俊傑	李俊傑	1.50

張基貼士

【本報訊】張基貼士，現任香港賽馬會秘書長，將於下週二（十二月二十二日）下午二時，在沙田馬場舉行記者會，介紹賽馬會的最新發展計劃。

下週二夜馬配磅公佈

【本報訊】香港賽馬會將於下週二（十二月二十二日）晚上八時，在沙田馬場公佈下週三（十二月二十三日）的夜馬配磅結果。

星石英表問答賽

【本報訊】星石英表問答賽，將於下週三（十二月二十四日）晚上八時，在沙田馬場舉行。

第46期六合彩揭曉

【本報訊】第46期六合彩揭曉，中獎號碼如下：頭獎：123456，二獎：234567，三獎：345678，四獎：456789，五獎：567890，六獎：678901。

革新會介紹五位 市議員候選人

【本報訊】革新會將於下週四（十二月二十五日）晚上八時，在沙田馬場介紹五位市議員候選人。

專家調查報告已呈港督

【本報訊】專家調查報告已呈港督，報告內容涉及香港目前的經濟狀況及未來發展方向。

指山坭傾瀉原因 係缺乏建築管制

【本報訊】指山坭傾瀉原因係缺乏建築管制，有關部門已表示將加強對建築業的監管。

球壇新訊

【本報訊】球壇新訊，包括各項足球比賽的最新動態及球員表現。

奇華名禮餅西餅

（券餅西中備特送派客貴便方）

行分	行分	行分	行分	行分	行分
電話：2345678	電話：3456789	電話：4567890	電話：5678901	電話：6789012	電話：7890123

台灣機票

台灣7天5天 機票510台 台灣7天5天 機票510台

招租

招租：現有房屋招租，環境優美，交通便利。

徵求

徵求：徵求各類人才，待遇優厚。

大集團徵求

大集團徵求：徵求各類人才，待遇優厚。

防範假冒

防範假冒：提醒消費者注意，防範假冒產品。

數計當局仍有四億以上的輸入，況且又大批留友脫離苦海，不再一技在手，貽誤

更動人的，還是那
猶自羞不顧身的，慘
混戰場而殘酷而
少林上下縱然聯袂
，

但，國勢懸殊，俗家弟子此時已
是強弩之末。

已過半，除帶些驚慌，無奈
原共三十人，除去通及搬回寺
者，計爲八人。
說，且都帶些驚慌，無奈
況況不敵再進，
而退
女王在阻命
相見

關一百二十戰，她囑咐范三保先護送二
那是范全到番附，然後，他命本地的

世界首映

抗戰世紀
映前加開
半十時
刺。隨

空氣清新，大自於常景
盡入眼前，芳舍與耕牛
三五，具有農村風味，
樹高林密，陽光照射下
，聖光顯現，蔚爲奇觀

九日大活動

請捐公益金

絲他們希望
學堂

九九影學會
學堂大活
動地點：青島山
為青山
：柳光輝、李重軍

幻燈片、歌劇、舞蹈、體育表演等，歡迎各界人士踴躍參加。

存生的屠戮



鳳舞春梅

黃兆全

黃兆全談一個特殊題材

午夜燈光下拍霧景

在攝影中，一個特殊的題材，就是「霧景」。在青年攝影家黃兆全，這其中的一項題材，就是「霧景」。在青年攝影家黃兆全，這其中的一項題材，就是「霧景」。在青年攝影家黃兆全，這其中的一項題材，就是「霧景」。



卅五厘米攝影會

廿一日會員大會

香港卅五厘米攝影會，可謂是攝影界的一顆新星。該會定於本月廿一日下午八時，假中環紅寶石酒家，舉行本年度會員大會。

堅道明愛攝影會

週年專題展覽

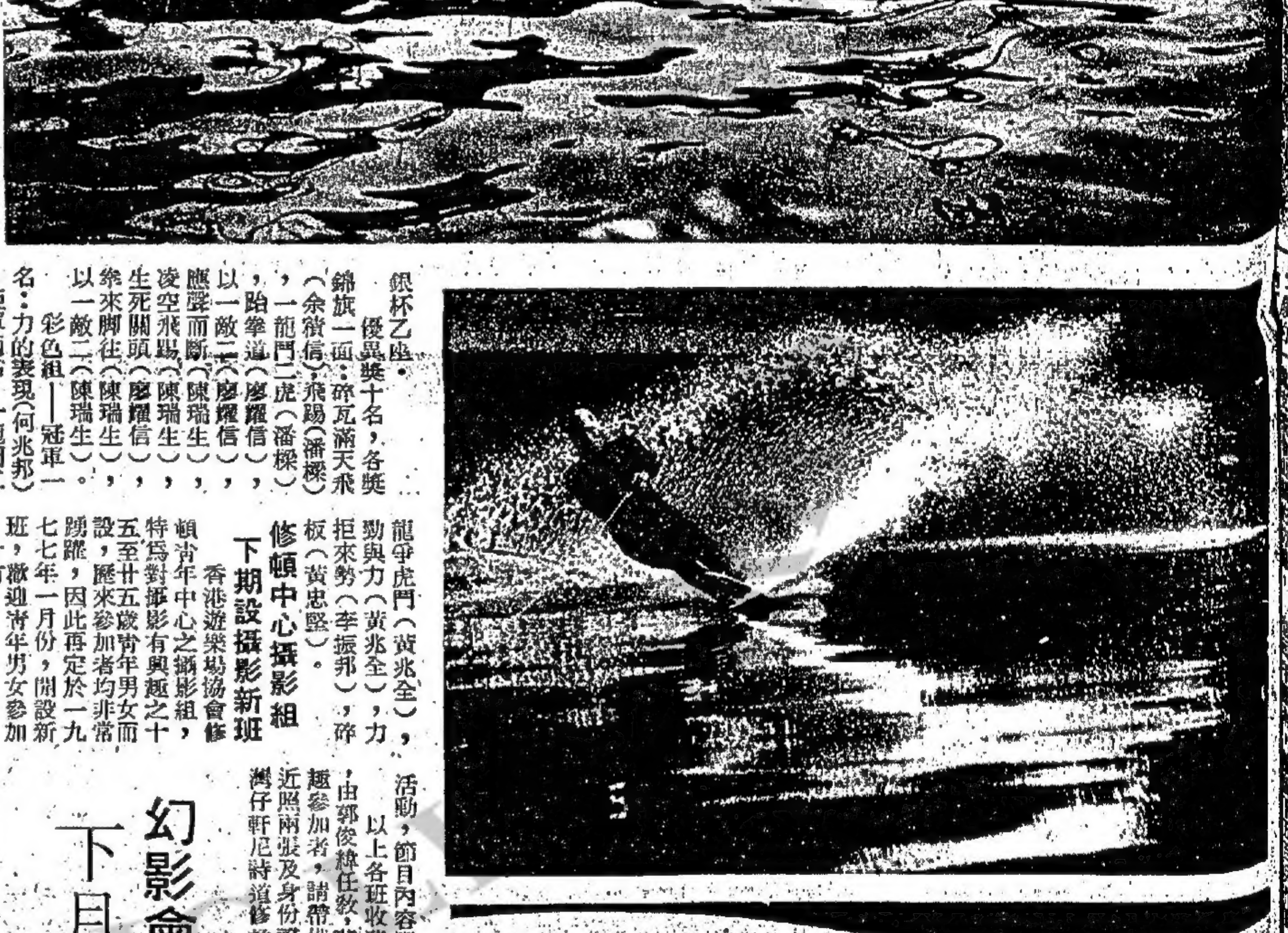
香港堅道明愛攝影會，為慶祝週年紀念，特舉辦專題展覽。展覽內容豐富，包括多種攝影風格的作品。



幻影會榮譽考試

下月中旬截件

幻影會為推廣攝影藝術，特設榮譽考試。考試將於下月中旬舉行，歡迎各界人士參加。



大眾化嘅相機

賓得K1000

全新嘅K1000型相機，係賓得K型相機最新推出之普及型產品，不但設備齊全，外型美觀輕巧，且價錢相宜，為最適合大眾化之相機。

- 鏡後測光系統，觀景器內指針顯示準確曝光。
- K型插刀式接環，換鏡快捷簡單。
- 採用賓得55mm F2.8 SMCP標準鏡頭，每塊鏡片皆經過多重加膜特別處理，使耀光和鬼影，減至極微。
- 附有無線閃燈插座。
- 機身設計，特別配合手型，操作靈活暢順。

賓得相機

總代理：賓得攝影器材
地址：九龍海防道35-37號海利行十二樓
電話：3-677077 (十線)

十九日大活動

本會定於本月十九日舉行大型攝影活動，內容豐富，包括專題講座、攝影比賽等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

請捐公益金

本會為支持攝影藝術發展，特發起捐建公益金活動。凡有意捐建者，請逕交本會，我們將竭誠為您服務。

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一九.三〇	(一八.九〇)	一九.三〇	一八.九〇
恒生銀行	二〇.〇〇	(一九.〇〇)	二〇.〇〇	一九.〇〇
(銀行類)				

[illegible]

行中華酒樓夜總會
聖誕前夕已滿座
除夕元旦快定座

尖沙咀中華酒樓夜總會特別推出聖誕新年狂歡舞會，供應正宗粵菜，增設精彩節目。聖誕前夜、大除夕特備中式大宴，每位收費一百廿元，豪華鮑翅禮堂宴，每席一千四百元，酒後入場每位收費四十元。

聖誕夜、新年夜特備中式大宴，每位一百元，豪華鮑翅禮堂，每席一千一百元，酒後入場每位三十元。

由於中華酒樓夜總會烹任美味，節目豐富關係，聖誕前夕已滿座，如果想到中華夜總會尋樂的仕女們，希早預定座，除除夕、元旦及夜座，否則將有向隅之感，因為上滿歡樂之夜已經開始接受定座了。

去月十日起在本港酒樓以來，已經滿月大慶，該園曾經在八角亭戲院演出十四天，在山道新舞台演出十九天，第三台在利舞台公演，則由昨晚晚止。照計算，截至昨晚止，該次舞劇在本港演出已經有卅四天了，但該舞仍舊能够保持房箱飽滿，這要歸功於明盛，後勁力強，由明起，將要昂然進入第三週了。這是「藝霞」光榮。

根植藝歌舞劇劇
宣佈，一九七六聖誕節起，該園為酬謝觀眾起見，九七六聖誕節繼續在本港演出，俾香港人歡慶聖誕，且並將在本港除夕、大除夕、歡樂送別一九七七年除夕，歡樂迎接一九七七年元旦來臨。

前晚，藝霞電視台團體香港無線電視台，在「歡樂今宵」同慶藝歌舞劇園。

藝霞世界之藝霞歌
舞劇團，由昨晚起移師港島，在利舞台演出。這是藝霞歌舞劇團此次在香港演出的第三個台。

藝霞再又移師
利舞台賀聖誕

[illegible]



黑天鵝夜總會

香港高士打道257號地下(怡東酒店側) 電話: 5-766656, 5-774734, 5-768719

黑天鵝夜總會暨「帝皇級」人頭馬酬賓週

本夜總會為酬謝 閣下賜顧，特於十二月十三日至二十日期間，舉辦「「帝皇級」人頭馬酬賓週」。敬請 光臨以增榮耀。

「酬賓週」舉行期間，閣下可在本夜總會免費享受酒質最陳年，最醇厚，珍貴無匹，令人一嚐難忘之「帝皇級」人頭馬，並奉送幸運彩券一張，抽獎定於二十日午夜12時正當眾舉行。獎品豐富名貴，謹祝 閣下幸運。

本夜總會將有菲律賓一流大樂隊及歌星演奏世界名曲，並有溫柔解語之各國佳麗，為 閣下提供最滿意的服務。

光臨黑天鵝如履人間仙境，真正帝皇享受。

獎品：

頭獎：來回日本機票一張。	五獎：平安大酒樓龍宮一團 (十二人用)。
二獎：來回台灣機票一張。	六獎：名牌相機一架。
三獎：亞米加勞庄手錶一副。	安慰獎：三十份，每份美
四獎：海角皇宮前海鮮一團 (十二人用)。	「帝皇級」人頭馬一支。

獎品由康福旅運社有限公司、海角皇宮有限公司及平安大酒樓捐贈。



北角英皇道三九號 定座電話：七〇九九五〇

北角北大菜館

實料 高湯五蛇羹
久負 古法鹽焗雞
盛名

向以物質勝人

酬賓週，免費享受酒質最陳年，醇厚珍貴之「帝皇級」人頭馬白蘭地，並奉送幸運彩券一張及名貴相機等。該夜總會將有菲律賓著名大樂隊及歌星，不舉行，獎品有來自日本各廠樂器世界名曲，並奉送各國名酒，提供服務，光臨黑天鵝總會，如履人間仙境，真正帝皇享受。

「本報訊」銅鑼灣高士打道「黑天鵝夜總會」，為酬謝嘉賓多年賜顧，特於本月(十二)月十三日至二十日期間，舉辦「帝皇級」人頭馬酬賓週，免費享受酒質最陳年，醇厚珍貴之「帝皇級」人頭馬白蘭地，並奉送幸運彩券一張及名貴相機等。該夜總會將有菲律賓著名大樂隊及歌星，不舉行，獎品有來自日本各廠樂器世界名曲，並奉送各國名酒，提供服務，光臨黑天鵝總會，如履人間仙境，真正帝皇享受。

國賓酒店地庫“幻境”夜總會現已
開始營業，裝飾格調新潮，歡迎社
會各階層人士光臨參觀指導

營業時間：週日 5:00p. m. - 2:00a. m.
星期五、六日 5:00p. m. - 3:00a. m.
歡樂時光，特價酒水 5:00p. m. - 9:00p. m.

九龍國賓大酒店幻境夜總會酒吧

★ 幻境夜總會酒吧 ★

DEANIE YIP & THE SILVER ECHO

the point after

THE Ambassador HOTEL
HONG KONG
NATHAN ROAD, KOWLOON, HONG KONG TELEPHONE 3-666321

股票名	收市價	最高價	最低價
(銀行類)	一九・三〇	二九・三〇	一八・九〇
橫濱正金	七六・八五	七八・六七	七四・五〇
三井物產	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
東京商船	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
日本郵船	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
大阪商船	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
神戶商船	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
北洋航運	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
招商局	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
太古公司	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
怡和洋行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
德忌利士	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
渣打銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
華比銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
東方匯理	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
荷蘭銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
法國銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
德國銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
瑞士銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
蘇格蘭銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
愛爾蘭銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
西班牙銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
葡萄牙銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
希臘銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
土耳其銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
埃及銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
印度銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
中國銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
交通銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
農民銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
工部銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
實業銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
建設銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
信託銀行	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
保險公司	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
火災保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
海上保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
汽車保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
航空保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
鐵路保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
電力保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
煤炭保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
鋼鐵保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
船舶保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
倉庫保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
貨物保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
運輸保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
通信保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
金融保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
證券保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
期貨保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
期權保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
債券保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
股票保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
房地產保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
建築保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
製造保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
服務保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
零售保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
批發保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
餐飲保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
娛樂保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
體育保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
文化保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
教育保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
醫療保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
法律保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
政治保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
軍事保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
宗教保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
慈善保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
社會保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
勞工保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
農民保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
漁民保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
牧民保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
商人保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
工匠保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
藝術家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
科學家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
作家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
演員保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
運動員保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
音樂家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
舞蹈家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
畫家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
詩人保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
小說家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
劇作家保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
電影導演保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
編劇保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
制片人保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
發行商保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
零售商保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
批發商保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
代理商保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
經紀人保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
律師保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
會計師保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七
工程師保險	三八・六六	三八・五〇	三八・三七</

海天酒樓 夜總會，在不斷改革刷新中，它的歌星是

特設鐵板 還均屬一流的歌后，這是人所共知的，最近連中西表

倉魚 大為欣賞，花樣百出，使人在不覺中大受娛樂

餐盤 不失大型夜總會的氣派。

它的高雅出品，它的食品方面，喜

以饕餮會飲的進路，取價低

為號召，加上它的內地

兩年以來，尖沙咀區最盛譽的奇妙夜總會，稱霸港地近上流，實創一時新風格，和聲震具爆炸性的夜總會。

奇妙夜總會主人方彼得佐蘭，月前不惜巨資，全新大裝修後，並搜集世界珍奇異寶，施之於奇妙夜總會內，故此設計裝飾一流，有五大個款式不同的神秘大酒店吧，具有巨大的吸引力。這般規模與氣氛，絕已罕見。

最近，「奇妙」女伶羅陳容榮中心，日夜們前夜更如流水馬車中，為了推陳出新，經已全部換

新上人，全新面孔，位位年華玉貌，身材健美玲瓏，除能說流利英語外，更通曉各國方言，故來來往往，無任歡迎，大家都獲得熱誠的招待，這批美艷的女郎，經已全部出場，後服務是港九夜遊人士的無上佳選。

光臨奇妙夜總會，如獲神秘大樂園，可得美滿的享受，化最低廉的消費，獲得最高的情懷。

「奇妙」在北道七十一號一樓地下，這裡是尖沙咀夜生活的繁榮中心，日夜們前夜更如流水馬車中，為了推陳出新，經已全部換

利用專用的材料而製成，兼該菜以中外馳名西貢進食，同時，

都認爲所費甚鉅，最好到這裏去，

廿三晚起演出青山道新舞台

時代歌在香港又返
翻活躍起來了，一年一
度的港台紅星大會串，
車，廿三晚起演出青山道新舞台。

東南亞首席歌后姚蘇蓉參加香港紅星大會
三時。下午二時。
七時半、九時半分、
廿五日、廿六日加開場
每晚預掛雨幕，時間為
時裝衣聯合主辦，依
國際有限公司贊助，與
每晚預掛雨幕，時間為

年華國際聯合主辦，依
時裝衣聯合有限公司贊助，與
每晚預掛雨幕，時間為

視目主持人湯少儀、
寶島明星紅星楊依柳、
等，影藝巨星黎小田
導歌舞，陳國領導攝

第一餐館
氣派豪華
情調高雅
取價公道
保證滿意
各煙名海紅
墨咖

西式西餐
 羅沙律
 用雞飯
 燒乳鴿
 煙沙爹
 椒牛柳

地址：錦鐘街和街六十至六十二號
 電話：⑤793381—5

子雲內附於此來港
 參加該歌藝團，而作度
 賀丁巳年新春戲演出。

沙田大酒店

聖誕前夕 每位七十五元
 大除夕（滿座請諒）
 （奉送禮包）
 聖誕日
 新年日 豐富午餐 每位廿一元
 兒童餐 每位十五元
 迪山雅士樂隊演奏
 美艷歌星馮曉鳳小姐歌唱
 欲免向隅 請早定座 電話：2-613261
 車場位多 停泊容易

英大廈、灣仔莊土敦道東生大廈、
 土角坊、北角英皇道各店、
 台灣民生物產有限公司尖沙咀東

石油出口壟斷國家開始分裂 沙特揚言增加生產 迫使其他油國減價

【多倫多十七日電】石油出口壟斷國家開始分裂，沙特阿拉伯揚言增加生產，迫使其他油國減價。

【多倫多十七日電】石油出口壟斷國家開始分裂，沙特阿拉伯揚言增加生產，迫使其他油國減價。

【多倫多十七日電】石油出口壟斷國家開始分裂，沙特阿拉伯揚言增加生產，迫使其他油國減價。

福特讚揚沙特決定 指其他油國不負責

【華盛頓十七日電】福特總統今日對沙特阿拉伯決定增加石油生產表示讚揚，並指責其他石油出口國不負責任。

福特總統在華盛頓表示，沙特的決定是正確的，因為它將有助於穩定國際石油市場。他批評其他石油出口國，如阿拉伯國家，因為他們在石油價格上漲時，沒有採取任何措施來穩定市場。

外匯市場交易清淡

項目	價格
倫敦金價	二點二五
低挫	二點二五
美元	二點二五

美前駐華大使莊萊德 謂中美關係不會改變

【台北十七日電】美國前駐華大使莊萊德今日表示，中美關係不會改變。

莊萊德在接受採訪時表示，儘管中美關係在過去幾年中經歷了許多變化，但他相信兩國之間的友好關係將會繼續下去。他強調，美國將繼續支持中國的民主和自由。



巴爾幹突擊組織發難 波里黎的波里黎

【貝爾格勒十七日電】巴爾幹突擊組織今日在波里黎發難，造成嚴重衝突。

據悉，突擊組織的成員在波里黎的街頭與當地居民發生了衝突，導致多人受傷。突擊組織表示，他們的行動是為了抗議當地的政治體制。

曼斯菲爾又發難 美國應由南韓撤軍

【東京十七日電】曼斯菲爾今日再次發難，要求美國從南韓撤軍。

曼斯菲爾在東京表示，美國在南韓的軍事存在已經威脅到了南韓的主權。他呼籲美國政府採取行動，撤出在南韓的軍隊。

預防共黨週年發難 泰國軍警受命戒備

【曼谷十七日電】泰國政府今日下令軍警戒備，以預防共黨週年發難。

泰國政府表示，共黨將在近期內發動週年性的發難活動。為了防止事態擴大，政府已經下令全國各地的軍警加強戒備。

尼克遜因偷聽電話 被判賠償損失及利息

【華盛頓十七日電】尼克遜總統今日被判賠償損失及利息，因其偷聽電話。

法院裁定，尼克遜總統在任期間，曾多次偷聽其私人電話，這違反了法律。法院要求尼克遜向受害者賠償損失及利息。

華夢何

巨片 彩色 傳奇 神話 出品 邵氏

主演：何夢華、何夢華、何夢華

映獻五全天明

武七好八傳五顯七八千

彩彩面真指十二里

影影風玲景上通變萬

超超風玲景上通變萬

車車風玲景上通變萬

晚今

龍華 龍華 龍華

主演：龍華、龍華、龍華

映獻五全天明

武七好八傳五顯七八千

彩彩面真指十二里

影影風玲景上通變萬

超超風玲景上通變萬

車車風玲景上通變萬

八面

The Private Eyes

主演：許冠文、許冠文、許冠文

映獻五全天明

武七好八傳五顯七八千

彩彩面真指十二里

影影風玲景上通變萬

超超風玲景上通變萬

車車風玲景上通變萬

少林

SHAO LIN

主演：李連杰、李連杰、李連杰

映獻五全天明

武七好八傳五顯七八千

彩彩面真指十二里

影影風玲景上通變萬

超超風玲景上通變萬

車車風玲景上通變萬

聖誕大貢獻

兒童開心果

主演：許冠文、許冠文、許冠文

映獻五全天明

武七好八傳五顯七八千

彩彩面真指十二里

影影風玲景上通變萬

超超風玲景上通變萬

車車風玲景上通變萬